

Necessary Data for verification of Gambian documents
Für Überprüfung gambischer Urkunden notwendige Angaben

1. Applicant

Betroffene Person

Name <i>Vorname</i>	
Surname <i>Familiennamen</i>	
Date of birth <i>Geburtsdatum</i>	
Place of birth <i>Geburtsort</i>	
When was your birth registered for the first time in The Gambia? <i>Wann wurde Ihre Geburt in Gambia erstmals registriert?</i>	
Date of marriage <i>Datum d. Eheschließung</i>	
Place of marriage <i>Ort der Eheschließung</i>	
1st marriage witness (name & phone no.) <i>1. Trauzeuge</i> <i>(Name & Telefonnr.)</i>	
2nd marriage witness (name & phone no.) <i>2. Trauzeuge</i> <i>(Name & Telefonnr.)</i>	
3rd marriage witness (name & phone no.) <i>3. Trauzeuge</i> <i>(Name & Telefonnr.)</i>	
Current address <i>Aktuelle Adresse</i>	
Phone number <i>Telefonnummer</i>	

(Last) address in The Gambia <i>(Letzte) Adresse in Gambia</i>	
Spouse's name & address <i>Name & Adresse des Ehegatten</i>	
Spouse's date & place of birth <i>Geburtsdatum & -ort des Ehegatten</i>	

1a. Applicant's Children
Kinder der betroffenen Person

In The Gambia <i>in Gambia</i>	Name / date of birth <i>Name / Geburtsdatum</i>		Address / Phone number <i>Adresse/ Telefonnummer</i>		
	1.)				
	2.)				
	3.)				
Parent of children in The Gambia <i>Elternteil der Kinder in Gambia</i>	Name / Date of birth <i>Name/ Geburtsdatum</i>		Address / Phone number <i>Adresse/ Telefonnummer</i>		

Outside of The Gambia <i>außerhalb Gambias</i>	Name / date of birth <i>Name / Geburtsdatum</i>	Address / Phone number <i>Adresse/ Telefonnummer</i>
	1.)	
	2.)	
Parent of children outside of The Gambia <i>Elternteil der Kinder außerhalb Gambias</i>	Name / Date of birth <i>Name/ Geburtsdatum</i>	Address / Phone number <i>Adresse/ Telefonnummer</i>
1b. Former marriages / divorces <i>Vorehen / Scheidungen</i>		
Name of former spouse <i>Name des früheren Ehegatten</i>		
Date of marriage <i>Datum d. Eheschließung</i>		
Date of divorce <i>Datum der Scheidung</i>		
Was the previous marriage registered? <i>Wurde die frühere Eheschließung registriert?</i>		

2. Sketch map / directional map of your former/ current residence in The Gambia

Skizze/Lagekarte des letzten/ aktuellen Wohnorts in Gambia

3. Parents <i>Eltern</i>	
3a. Mother <i>Mutter</i>	
Name <i>Vorname</i>	
Surname <i>Familiennamen</i>	
Date of birth <i>Geburtsdatum</i>	
Place of birth <i>Geburtsort</i>	
Current address <i>Aktuelle Adresse</i>	
Phone number <i>Telefonnummer</i>	
3b. Father <i>Vater</i>	
Name <i>Vorname</i>	
Surname <i>Familiennamen</i>	
Date of birth <i>Geburtsdatum</i>	
Place of birth <i>Geburtsort</i>	
Current address <i>Aktuelle Adresse</i>	
Phone number <i>Telefonnummer</i>	
4. Siblings <i>Geschwister</i>	
Name <i>Vorname</i>	
Surname <i>Familiennamen</i>	
Date of birth <i>Geburtsdatum</i>	

Place of birth <i>Geburtsort</i>	
Current address <i>Aktuelle Adresse</i>	
Phone number <i>Telefonnummer</i>	
Name <i>Vorname</i>	
Surname <i>Familiennamen</i>	
Date of birth <i>Geburtsdatum</i>	
Place of birth <i>Geburtsort</i>	
Current address <i>Aktuelle Adresse</i>	
Phone number <i>Telefonnummer</i>	
Name <i>Vorname</i>	
Surname <i>Familiennamen</i>	
Date of birth <i>Geburtsdatum</i>	
Place of birth <i>Geburtsort</i>	
Current address <i>Aktuelle Adresse</i>	
Phone number <i>Telefonnummer</i>	
Name <i>Vorname</i>	
Surname <i>Familiennamen</i>	
Date of birth <i>Geburtsdatum</i>	
Place of birth <i>Geburtsort</i>	

Current address <i>Aktuelle Adresse</i>	
Phone number <i>Telefonnummer</i>	
5. Reference persons (i.e. neighbors, friends) <i>Referenzpersonen (z.B. Nachbarn, Freunde)</i>	
Name <i>Vorname</i>	
Surname <i>Familiennamen</i>	
Date of birth <i>Geburtsdatum</i>	
Place of birth <i>Geburtsort</i>	
Current address <i>Aktuelle Adresse</i>	
Phone number <i>Telefonnummer</i>	
Name <i>Vorname</i>	
Surname <i>Familiennamen</i>	
Date of birth <i>Geburtsdatum</i>	
Place of birth <i>Geburtsort</i>	
Current address <i>Aktuelle Adresse</i>	
Phone number <i>Telefonnummer</i>	
Name <i>Vorname</i>	
Surname <i>Familiennamen</i>	
Date of birth <i>Geburtsdatum</i>	
Place of birth <i>Geburtsort</i>	

Current address <i>Aktuelle Adresse</i>	
Phone number <i>Telefonnummer</i>	
Name <i>Vorname</i>	
Surname <i>Familiennamen</i>	
Date of birth <i>Geburtsdatum</i>	
Place of birth <i>Geburtsort</i>	
Current address <i>Aktuelle Adresse</i>	
Phone number <i>Telefonnummer</i>	
6. Schooling in The Gambia <i>Schulbesuch in Gambia</i>	
Name of school <i>Name der Schule</i>	
Address <i>Adresse</i>	
Year of attendance <i>Jahre des Schulbesuchs</i>	
Name of school <i>Name der Schule</i>	
Address <i>Adresse</i>	
Year of attendance <i>Jahre des Schulbesuchs</i>	
7. Employment in The Gambia <i>Erwerbstätigkeit in Gambia</i>	
Employer <i>Arbeitgeber</i>	
Address <i>Adresse</i>	
Period <i>Zeitraum d. Beschäftigt</i>	

Employer <i>Arbeitgeber</i>	
Address <i>Adresse</i>	
Period <i>Zeitraum d. Beschäftigt</i>	
<p><i>I hereby declare that I have given the above information to the best of my knowledge.</i></p> <p><i>I consent that the lawyer of the German Embassy contacts the persons mentioned under “reference persons”.</i></p> <p><i>Ich bestätige hiermit obige Angaben nach bestem Wissen und Gewissen gemacht zu haben.</i></p> <p><i>Ich gebe mein Einverständnis dazu, dass das Kooperationsanwaltsbüro der Deutschen Botschaft die von mir angegebenen Referenzpersonen kontaktiert.</i></p>	
Place and Date: <i>Ort und Datum</i>	Signature: <i>Unterschrift</i>